

A.4773.



A.4773.

A4773. Illus.
Kuillaute Pegel,

ehk

wäga ligutawa

nink

tullulikko - juttu

norele rahwale,

nisammute ka eggat eälisse innimissel
oppetusse nink kostotamisses.

Ma - keelde wälja andja

Joh. Schwelle,

koolmeister.



Tarto linnas.

Trükkitud S. Saakmanni kullo ja marraga.

Der Druck ist unter der Bedingung erlaubt,
daß die gesetzliche Anzahl Exemplare der Censur-
comit t übergeben werde.

Dorpat, d. 9. Oct. 1847.

Censor Sahmen.

Gegen den Druck dieser Schrift ist von Seiten
des Livländischen Evangelisch-lutherischen Consisto-
riums, nach vbrl ufiger Durchsicht, nichts einzu-
wenden. Riga Schloß, den 29. Septbr. 1847.

Vice-Präses R. v. Klot.

Sekr. Flieder.

ENSV TA
Kirjandusmuuseum
Arhiivraamatukogu

37079

Suhhataja.

	Lehte	külg
Kui häste wannembid peap armastama.	1	1
Kui hä, ninf armolinne Jummal om	3	3
Kolm tarka tohtret; fes na omma?	10	10
Parraus, üts hä ninf fallis assi.	10	10
Kuitao hä täbhelepandminne om.	11	11
Kirjotust peap eggauts moistma luggeda.	13	13
Warga üllespoominne.	15	15
Wannembide eest peäp hoold kandma.	16	16
Körfus sadap kahjo.	19	19
Lats fastin.	22	22
Nalli.	24	24
Vobbiseminne kahjolik.	25	25
Tötte könneleminne faswolik.	29	29
Hoisa omma feel tütrik, (pois)	28	28
Süntsal ajal waiki ollemisse kittus.	27	27
Kaddeus tappap faddedat.	31	31
Perramötleminne, ettekaeminne, ninf tarfus.	32	32
Wenne-ma Keiser Peter I.	34	34
Lähhembad ei pea häddan abbita jätmä.	36	36
Moisto-salmid	40	40
Kige illusamb ehte	43	43
Lats omma essa-orja foolmeister	44	44
Jummala pallumisse läbbi foolja ärrataminne	47	47
Minno essa palwuse, omma mo ümbre mäe	50	50
Minkga woidat, häga wai kurjaga?	51	51
Valle weel enne Jummalat	53	53
Ärraunnetetu tennoandminne	55	55
Mötsinnimisse Jummala palwe	56	56
Önnisteggi ja om minno n. finno Önnisteggi ja	59	59

Illus

F u l l a n e p e g e l,

ehf

wäega ligutawa nink tullulikko juttu
norele rahwale.

1.

Kui armfa hä wannemba ommawa piddada.

Olli ütskord födda saksamaal, sis olli selle
kunningale sääl paljo nikrute tarbis, et ta
omma wäe arwo, kummast täl jo mönnen
lahhingun pažo olli kaddonu — jäalle täü-
das. Sis sai muide noorde meeste seän,
ka Grünberg, ütte pöllu-mehhe poig, ütten
nikrutis woetus, sai soldatis nink piddi en-
nast ni häste nink kõrra perrat omman soldati-
tenistussen, et keik üllemba temmaga wäega
rahkul olliwa. Temma olli ennege weidi aiga
lihtsoldat, sis saiже ta kapralis, nink tössi
wimate ikkes nimmi nimmost surembas, tunni
ta, kui födda otsan olli, Oberstis sai. Kui
nüüd rahhu olli tettu, nink se Oberster
Grünberg rahhulikult, kus temma korter olli
vois ellada, sis möttel ta kige eddimält
omma essa eest hoold kanda, kes jo wäega

wanna olli tööd teggema. Temma wöt nüüd tedda ennese manno, last tedda puhtaste katta, and tälle hääd ruumilist tarre kus ta wois ellada, ja last täl, ütten ennesega lawwa man sūrwa, ka sis kui täl suurt fuggu wöörid nink pälikit ennese man küllalisses olli. Se es olle saggede neil wöril mele perra. Ütskörd tommas ka üts noor obbesewäe pälik omma ninna se ülle käpra, et ta lawwa man piddi föma, kus ka tallopoig ütten föi. Se Oberster märkis sedda, nink üttel: Minno ausa effand! kes minno issa pilkap, se pilkap minno. Sesinnane mees om se, kes minno Oberstis om tennu. Neidesinnaste omme kässi pääl om temma minno kandnu, neidega om ta minno käest kinni hoitnu nink minno kikipaiku saatnu, nink awwitanu, seni, kui ma essi käima naks, temma om se, ke minno könnelema oppet, nink neide sinnaste omme kuiwi kässiga mulle paljo aiga mo üllespiddamist murretanu. Ei iggawel es olles ma färratses mehhes woinu sada, kui ta minno mo latse pölwen es olles oppetanu luggema nink mulle ka omma kulluga, muide läbb' muid tarlkussi nink tundmissi lastnu jaggada. Temmasti opse ma kik rasseeust kanatama, omme ülleribide wasta sõnnarötlif, nink eggamehhe wasta hä nink töttelik omman süddamen ollema. Kui mulle sedda es olleē

oppatu, sis olles ma, weel ikkes kui muuke soldati püssi piddanu kandma, nink suhkariga ja kasssoga rahhule piddanu ollema.

Kik ne wööra kuliwa sure immespannemissegaga nisuggust könnet päält nink kettiwa mitte ütspäinis nisuggust auwo wäärt essa, enge, ka nisammo auwo wäärt poiga, kes omma effale kige temma ärratenimisse eest hennast tennolik ülles näüt.

2.

Kui hä nink armolinne Jummal om.

Anton olli omman latsepölwen wäega alw nink fergemeeline pois, kel wallatus nink kelmistükkid pään olliwa, nink ütte werandit tundike omme möttid förraperralikko asju tähhele pannemissele es lasse. Temma töüs hommungu ülles, lös omma prukosti nink sõi sedda. Kui ta lawwa man iste, nink temma emma omme lässi kofko pand nink ka omma perret nink tedda sedda mannis teggema; nink enne sõöki sedda wäikest palvet luggi: Tennake issandat, seit temma om helde, nink temma heldus püssip iggawes. n. n. e. Sis es wötta temma se man üttegi ossa, pand kül lässi

kofko, ent temma silmad nink mötted olliwa
 kausin. Anton sai kül surembas, ent mitte
 moistlikkumbas. Ni pea kui ta omma heä
 emma wallitsuse alt omma 25aasta mehhe
 pölwen olli päsnu, and ta ennast winajo-
 missele, mängmissele, nink muile ilmkörrato
 ellowisidelle ärra, nink sai se läbbi pea ni kurb-
 liku nink haleda förra sisse, et täl ennamb
 muud nöu ülle es jä, kui piddi ennast rüg-
 gementi andma, kumb laiwaga ülle merre
 Amerika male piddi minnema. Kui laiw
 nüüd paar näddalit merrd möda sinna pole,
 kohhe se rüggement piddi minnema — eddesi
 olli lännu, läts taiwas üllekige mustas.
 Kange torm om tulleman, heikas se laiwa
 kaptin, ülles, kif Matrose! laske purjod
 mahha! Ne ronnisiwa nüüd ni kui kassi
 masti möda ülles, nink tommasiwa purjod
 kofko, nink waiwalt kui se olli sündinu, sis
 tössi kange marro, nink merri lõi lainet, ni
 förgid kui kirrikko-torne, nink se laiw sai
 neist pea ülles pea alla sure väega heidetus.
 Se kange merre mürrin, nink se marro-tule
 undamine, nink köikide tännitaminne teggi,
 et Anton hirmo perrast kui pool folu laiwan
 maan olli.

Wimate olli üts prauh! sis olli se laiw
 ütte kirwiistikko vasta neist lainist lödu,
 nink olli suurt mulku sanu, kenk läbbi wessi

unnikun sisse tükke. Kik mes se laiwa pääl olli
 nink innimesse nimme kand olli teggew sedda
 mulku finni toppima, nink laiwast wet wälja
 pumpama, ent kiki waiw olli asjata, laiw
 naksi wajoma, nink kes se pääl olliwa otsewa
 henda päästa, ni häste kui na woisiwa. Sen
 häddan tömmas Anton laiwast ütte lawwa,
 wöt se ümbrelt finni nink last ennast lainetel
 sinnä nink täenna merrd möda ajada, ent
 sai wimate, kui ta ennamb kui tund aiga
 lainetega olli woitelnu, ni wässinu, et ta,
 kui weidi weel olles olnu, se lawwa ommast
 käest wallale olles lastnu, kui tedda üts kange
 laine weere päle wälja es olles heitnu. Siin
 olli ta jövweto maan, nink es olle nüüd
 muud temma man kui ta (pallasch) möök
 nink muud tühja tähja wäikest asja, temma
 kamfoli taskun. Nüüd issost temma, tössi
 ülles, nink läts tassa hilja peljaten, otsma
 kas ta middage sünwa löwwas. Ent sääl
 es olle minkisuggust löida, ei ka üttege inni-
 messe jälgje tutta. Middage muud es olle
 nättä kui maggusa armsa haisuga rohto, nink
 puid nink linde, kumbe täl woimata olli
 sada, et täl püssi es olle: Nüüd möttel
 temma esmalt tössitse melega Jummala päle,
 nink ohkas ommast süddamest: Sinna hä
 Jummal! Sinna toidat päivalikult ni paljo
 tuhhandit innimessi nink ellajid, ärra lassé

ommete minno waest innimest ka mitte nälg
 koolda! Sen häddan, pist ta kät omma westi
 tasku, lõis sääl weel weidikesse zweebakki,
 ent kea jo ka merre weest liggonu, nink
 maotus olli sanu. Temma wöt tedda tass
 kust wälja, nink sõi sure himmoga ärra;
 seest nälg om kige parremb kof. Õ joudis
 päle, nink temma piddi sömata ommin ligges
 din reiwin ütte öne-pu sisse tükma nink hom-
 mungut sääl ootma. Sis möttel temma
 henne man: Jummal! märaast ülemattad
 hääd teggit sa mulle mo emma-majan, ent
 minna ilmennolik loom, es tunne sinno eäle
 sinno häteggemiste eest tennata. Sääl olli
 mul leiba wiljand süwva, puhbast hammet,
 nink särki ennese katta, nink woisi eggal
 öddangul lämma woodihe maggama heita.
 Se teggi tedda väega kurblifkus, nink temma
 ik ni väega wallusaste se pu sissen. Hom-
 mungul päiva tössemisse ajal, läts ta nälg-
 jast nink murrest ärranörkunu merre weerde,
 sääl lõis ta — kuitao ülemata olli nüüd
 temma rõõm! — ütte lämma-ma konna, sedda
 salsakelel Sildkrötis nimmitetas. Ta heit
 tedda nüüd seddamaid sällile, et ta ärra es
 saas paggeda, tap tedda ärra se Pallassega,
 nink sõi seest ütte ossa torelt nink ilma solata.
 Se man olli nüüd nälg jäalle hä kof; seest se
 maitsis tälle ni hä kui muido kige parremb

söömaig. Temma tennas Jummalat, nink
 üttel: kui, nink ütlemata armastad sinna
 meid waesid nörku innimissi oh Jummal! —
 et sa meile ni mitmasuggast tarwilikko asju
 meije ülespiddamisses ollet lonu, fest se fog-
 gona mailm om täis sinno armo nink hel-
 dust! Kui ta omma ioso olli waitistanu se
 konna lihhaga, naksī temma mötlema, kuis
 ta hennele tuld wois sada, kent man ta
 ennast lämmitsa, nink ka vmma fööki wois
 walmistada. Sis algato temma meelde
 tulli-raud, kumba temma ennesega ikk ütten
 olli kandnu, temma haard tasku fissse nink —
 kittus, tenn oolgo taiwatse essale, — temma
 lõis sedda märki, kiowi nink weidikesse pessso,
 ent kea läbbi liggeda fölumatumas olli sanu.
 Temma ots seddamaid ütte laija kiowi, kohhe
 päiw õige kangede päle paist, pand se pessso
 se päle nink kuiwat sedda. Nüüd pand temma
 kiowe kolko, nink neide keskele kuiwa kullo
 nink pu-ossakessi, naksī tuld pessso külge üles
 löma: tik, ni olli tulli käen nink pes suitsas;
 wärristan pand ta sedda kullu sisse, nink
 naksī, ni kui ta jöüs se päle puhkuma: se
 naksī suitsma, ikkes kangembast suitsma, nink
 and wimate wälli-tuld, kumba temma puije
 päle pandmissee läbbi ülespiddas. Oh se
 olli nüüd üts rööm. Temma satte pölwi
 päle mahha, töst omme kässi taiwa pole nink

heikas: Kiki innimeste essa, kui hä ollet sinna! ütte säratse tühja kiowi, pessa nink mürgi sisse, mes ma muido minkisge es peä — ollet sinna ni suurt joudu pandnu, et sega tuld, oh sedda kallist tuld, sega woip sada, mes meile ni tarwilik om. Nüüd wöt ta omme reiwid, kuiwad neid se tulle man, wöt ütte tükki fest Sildkröti lihhast, pand warda otsa, nink küdsi ennele fest süwva. Nüüd maits se tälle weel parremb, temmä kahhits ennege väega, et täl se manno sola es olle. Woip olla, möttel temma, ehk löwat sa sedda ka. Temma läts merre weerde föndma, nink löbis ka töttest, et kiuve wahhel, kumma perwe pääl olliwa sola olli, kumba wessi wälja olli merrest ajanu. Temma korjas sedda säält, nink solas se Sildkröti lihhä sisse. Nink kui se tälle väega hä maitsis, möttel ta eggakörd: Kuis hä om Jummal, ka merre wee sisse pannep temma mes meie ülespiddamisses waja.

Seniajani olli temma wihma-wetjonu, kumb wihma saddo perra, sinnä nink tännä maddalide paiku päle olli jänu. Se kuiwi ärra, nink temma nalkas murretama nink pelgama, et ta jogi janno lätte saas koolma, käüs kurblikkult ümbrekaot, ots wet nink es löwva sedda. Wimate tuus temma, et temma jallad alt likkes saiwa. Sis möttel

temma: se röskus prep emmete lättest tullemia. Temma läts eddesi, nink tulli ütte mäe manno, kelle alt üts selge lätte wälja joost. Sääl olles woinu nüüd temma römu päält näätta. Temma wõt se sissest ahneste ruhmikuga wet, nink jõi sedda, nink üttel: Kittus, nink tenno olgo sulle kige armolikumb Jummal! kea sa sedda lättet lonu, nink sega minno ello ollet pästnu. Ni saat ta sääl mõndu näddalit möda, hois omma tuld ärrakistomast, kistut omma janno sen lätten, nink waikist omma isso Sildkrötega, kumbe ta weel mõnne sääl lõis. Ütskord olli ta ümbrekaut sedda Saart möda kõndnu ajawites, nink omme murrelikke möttide lahhutamisses, tulli temma ütte kõrge mäe manno, läts selle otsa ülles, nink kai kigele pole hennese ümbre nink — Jummal — mes se om? Innimessi näe minna! 4, 5, 6, 8, Eiropa ma innimessi, näe minna. Temma karras kõrgehe surest rõõmust, joost mäest alla neile wasta, satte neide kaala ümbre, nink ik nink pallel, et na tedda ütten wõtma peäs. Na teggiwa sedda hämelega, nink weiwa tedda laiwa manno, kost na wälja olliwa astnu, nink kumb se fare manno weeran ankrehe olli jäetu. Siin satte temma põlwile mahha nink piddi palvusi: Minna tännia sinno, oh armoline hallestaja Jum-

mal! et sa minno taas innimeste manno ollet saatnu', kumbe seltsin iks paljo hääd löidas.

Temma saie omma essa-male tagasti, nink olli allati tähhelepandlik tik hääd, mes Jummal innimestele eggal silmapilgul teeb.

3.

Kolm tarka tohtret.

Kui üts kuulus tohtre omma surma woode pääl maan olli ja ärranakse koolma, nink temma föbrad temma ümbre saisiwa, nink temma surma perrast henda kurbastiwa, sis üttel temma neile: Arke kurbastake henda, teile jäwa veel kolm moistlikku nink tarka tohtret perra. Kui neil ümbresaisjil nüüd suur himmo olli neid teda sada kes na säratse ollesse, palsiwa nemma tält, et ta neid tohrit neile nimmetas, sis koste temma neile: Wessi, liikumiinne!, nink hä ellokord. Se päle tömmas temma paar kord, nink heit henge.

4.

Parraus, üts hä nink kallis asst.

Üts Persia-ma Kunningas saat Proweti

Mahomedi manno, ütte moistliko nink tarka tohtret, et rahwas, kui tarbis olles temma rohhitsemist, vois pruuki. Kui se tohtre mõnda ajastaiga jo Arabia-maal olli olnu, nink se aja sissen kellege tedda es olle waja olnu, sis läts temma üttel päival Mahomedi manno, kaibas nink fulut temmale, et ta ni mönni ajastaig sääl jo ellanu, nink üttestke innimesest veel ei olle prukitus sanu; se perrast üttel temma, om minno sija sadetu, et minno peas tarwitudama. Se päle koste se Prowet temmale: Süin maal ellawa innimesse nida: Nemma ei so funnage, enne kui na issotse omma, nink jätiwa sömest mahha, enne kui neide isso om lännu. Se ep se om — koste tälle se tohtre; — se om se assi mes innimesi terwisse man hoijap! Ent sis ei olle minno süin tarvis, heitis henda se päle omma palge päle maa päle, and male suud, nink pallel lubba ommale male tagasi reisi kust ta olli tulnu, nink reisis jälle ommale male tagasti.

5.

Kuitao wäega hä, tähhele pandminne om.

Karel kaibas ütskord ommale koolmeistrele, et täl wäega rasse olles olles moista nink melen

piddada neid asju, kumbest tälle fönneldus,
nink oppi ülles antus saas, nink, et ta seper-
rast pelgas, et ta rummalas saas jäma.
Ärra murreta, koste koolmeister temmale.
Panne ennege häste tähhele kui ma sinn
oppeta, nink kui johhup, et sa arwu ei olle
sanu sis küssi minnult, et ma sedda sulle
woi ärraselletada, et sinnust tark nink moist-
lik mees wois sada: seist üts lats kes küssip
kui ta arwo ei olle sanu om jo wäikessen
tark nink holelik, nink temmast saap ka su-
ren tark nink holik innimenne; enge särane
lats, keä ei küssi kui ta arwo ei olle sanu,
om rummal nink laist, nink saap ka rummal
nink laist wannan eän ollema. Mötle kit
perra mes sa loet, nink ärra minne fest tük-
list, kummast sa arwu ei olle sanu, enne
möda, funni ta sul selge om, sis saat sa,
pea sedda hääd tutta sama mis se perra
tullep. Karel teggi kit ni, nink näggi, et
ta päiw päiwalt targembas sai. Wimaste
jät ta kiki omma kaas koli sõpru, kumbe
koolmeister enne olli kitnu, (kumma siski
holetu olliwa) — kaugel perra.

6.

Kuitao wäega kahjolik om, kui
kirjotust selgest luggemagi ei olle
oppitu.

Üttel waesel päiwite töteggial olli welli kea
wörale male olli reisnu, nink es olles kumb
kumbage ennamb 20 ajastaiga nännu, nink
seperrast, et ta hennesest middage kuulda es
lasse, arwati tedda kolu ollewat. Ütskord
kui se waine päiwilinne linan tööl olli, tulli
talle üts kirri. Kui se waine mees nüüd
essi ni trükitud kui kirjotetud es moista lug-
geda, sūs läts ta selle kirjaga omma perre-
mehhe manno, nink parallel, et se talle sedda
kirja ette loes. Kui se perremees nüüd sedda
kirja waiklikult silmiga üllekaemissega olli
luggenu, üttel ta selle päiwilissele: kule!
sin kirjan saisap kirjotetu: Et sinno welli
kolu om, nink sulle 50 Taaldrit perra om
jätnu: ent sinna peat essi seddamaid minnemä,
nink sedda rahha säält ärrawötma. Ent
perremees! üttel talle se päiwilinne, kos se
rahha sūs nüüd om? Amsterdami linan,
üttel perremees — kumb sūst rohkemb sadda
pennikoormat kaugel om — sääl om sinno
rahha. Wai ni! üttel se päale päiwilinne,
sadda pennikoormat sinnä, sadda pennikoor-
mat taggasõ, se om jo katssadda pennikoormat

sis saap se käik, nink wiwitus sel lähhüdel
 olleval pöimo ajal pea ennamb maasma, kui
 se rahha om, mes ma säält pea perrima.
 "Kule! üttel tälle se päle perremees: Kas
 se nöuv sinuo melest hä es olles, kui sa se
 kirja, nink sinno rahha perrändamisse öigust
 mulle 30 Taaldri eest ärra müüt; sis wot
 sinna sija jäda, nink omma wilja poima;
 nink kokko panda, minna tahha kaeda mes
 lahjo mulle fest reisist om. Ent sinna ei
 peä fest kellege middage ütlema. Kas sa
 sedda tahhat? Wäega hämelega, koste päi-
 wilinne, ma olle sega väega rahhul. Se
 päle töi perremees rahha nink luggi tälle
 neid 30 Taaldrid fätte. Se ülle tennas
 tedda se waine päiwilinne väega, wöt neid
 30 Taaldrid nink läts römuga kocco. Ent
 paljo ajastade tagast, kui se perremees, kea
 se wahhe sissen ilmkörato nink prassiwa,
 ja liiderlikko ello alla henda olli andnu,
 waises sanu, nink koolma piddi, sis tunnist
 temma sure kurbussega, ja hirmoga omma
 surma wote pääl, kuis hirmsaste ta sedda
 waist päiwilist olli petnu, mink ülle täl ni
 pea kui ta hing ihost lahkus, Jummala kohto
 järje een suur nink rassee arwoandminne tul-
 les. Sest se kirja sissen olli saisnu: Se
 kes sedda kirja selle mehhele, kelle käen se
 rahha om, Amsterdami linnan ette näitav,

selle peäp 2000 Taaldrit lätte loetus sama.
Sedda hulka rahha olli se perremees säält
sanu, ent, olli kik prassimisse wiñil ärra
pillanu.

7.

Penikestest nöriderest wöip suur ninke
jämme kabbel kerudettus sada, ninke
fallajan väikeste asjade wötmissest
tullep wimate ka suurte asjade
warrastaminne.

Ütskord olli üts warras kumb ülles piddi
poodus sama. Kui ta jo lülle al olli, näggi
ta omma emma, keä halledaste ik. Sis
üttel temma timmukale: lubba mul enne mo
surma weel üts fönnakenne omma emmaga
könnelda: ninke se timmuk lubbas täl sedda.
Sis läts ta omma emma mannu, ninke teggi
sedda ötse kui tahhas ta tälle weel middage
körwa sisse üttelda, ninke purri förwaste
temma körwa, ni et se wanna naine kige
hälega tänni naks. Sis ütliva kik rahwas
kes sedda näima: No se wöip kül üts öige
Errits olla, et ta enne omma surma weel
ommale emmale hammastega, kui koer ajap
körwā külge. Ent se warras koste: Arma
innimesed, ärge immetellege se ülle! ent
teedge, et se, minno emma, minno häbbil ninke

surmal süüd om. Olles mo emma minno, väikun eggautte väikesse asja eest, mes ta wöraast mo käen näggi, karristanu, nink mulle langest päle käinu, et ma tälle eggautte asja perrijät ülles olles piddanu tunnistama, nink minno kät pitti wötnu, nink warrastud asja perrija manno kige selle asjaga winu, nink sääl minno karristanu, sis ei olles minno wargusse himmu minno eäga sanu kaswa, nink ma ei prukis ka sün kige rahva een kui warras üllespodus sada nink koolda. Eggalüttel warrastud asjal om sallajan keel kellega ta warrast, lumb tedda warrastanu, üllestunnistap, uske minno se om wist ni tössi.

8.

Kui wääega armas se Jummala melest om, keä jo essi üts selge arm om, —
Kui latse omme wannembid armastawa.

Ütskörd söitis Rootsimaa funningas Russiaw se kolmas 1762 ütsinda ilma teendrideta ratsal patserima. Temma tulli ütte kaiwo manno, — kus üts noor, ent waest modu reiwidega fattetu tüdrufokenne wet ammut — nink palvel tält ennele jooki. Se tüdrufokenne seddamaid ilma wiwimatta, künit temmale pangiga wee kätte, ent üttel: Armolik suur härra joge nüüd öige rutto:

minno emma prukip minno, nink ma ei sa
 se pangri tärowe weega muidogi ni rutto
 temma mannu taggas, ni kui ma peas. Kun-
 ningale olli selle tüdrufokesse rut väga mele
 perra, nink essierralinne kuulda, nink küsse
 tält, kes temma emma olles. Oh minno
 emma, koste se tüdruf, minno emma om
 üts waine pöddelik naine, kellel se koggona
 mailma pääl ütteke töist awwitatat nink
 murretsejat ei olle, kui ütsinda minna. Se
 Kunningas vastas: ma pea tedda näätta sama;
 kus ta ellap? wi minno temma mannu. Se
 tüdruf teggi sedda, nink wei tedda ütte
 weikeiste urtsikuhe, kumb säält kaugel es olle.
 Ent märane hallelik nink essierralik nägge-
 minne olli se nüüd sel kunningale, kui temma
 se urtsiko sisse olli astnu; ei minkisuggust
 kui se kige libbedamb waisus wallits sääl,
 nink ütten nulgan paljide õlgi pääl olli üts
 wanna häddapolik naine, ärralöpnu nink kui-
 jonu, kui surma warri maan, kumb se
19mne ajastane tüdruf seniajani tallitanu;
 nink sure waiwaga omma käe-tö läbbi olli
 toitnu. Kunningas wöis nüüd säratse näg-
 gemisse man waiwalt henda ikko keelda, nink
 üttel selle naisele: armas wanna emmakenne,
 mul om teist väega halle! Oh, armolik suur
 härra, koste tälle se naine se päle, ma olles
 veel ennamb kahhitsemisse väär, kui Jum-

mal mulle mitte seddasianast hääd last es
 olles andnu, keä henda kohhalt minno eest
 kigin ohverdap, nink mul mo kannatust
 nink hädda omma armo läbbi landa awi-
 tap. Temma om mo ainus tuggi nink rõõm,
 muido olles ma jo ammoki omma häddan
 hukka piddanu sama. Jummal tassogo tai-
 wan tälle kik sedda hääd! Gesamma hä nink
 kittuväärt tüttar sais kohhalt häbbelik, nink
 esfit emma, nink es tahha ennast ennamb
 kitwat kuulda, nink tunnist, et kif se hä,
 nink arm; surest weel middage ei olles olnu
 se vasta fui temma õige latselik wölg nink
 kohhus olles piddanu ollema. Kuis väega
 armas nink liigutaw se kik selle funninga
 süddamele om olnu, woip eggauts ärraar-
 wata; ent sest es olle kül. Temma wöt sest
 tunnist hennele nöörwus ette, emma nink
 tütre eest murreteda, nink täüt sedda ka kig-
 gen väega ausaste, selle latselikko armu tasso-
 misses, nink and selle tüdrufokessel jo sääl-
 samman kottilokesse täis kuld rahha, nink se
 tüdrofokenne tennas tedda nink and sedda
 rahha ommale emmale.

9.

Kõrkus sadap suurt kahjo.

Saksamaal elle üts hä, nink ausa pöllumees, nimmega Teobald, sel olliwa kolm poiga nink selle keskmätsse poja nimmi olli Wrix. Gesamma Wrix sai ütte nekrutiwötmissen ka soldati woetus. Et temma Koolmeister tedda häste luggema, kirjotama, nink rehkendama olli oppetanu, nink temma omman soldati pöliwen hä nink ussutaw olli, teggiwa tedda temma ülemba ajastaijaga junkrus, nink päle se, paari ajastaja perrast, jubba pälikkus. Södda sai, nink temma läts ütten fötta. Siin näüt ta henda eggalajal wäega ussin nink süddi, nink es taggane nink pand mainlassele vasta wiimseni mehheni. Se perrast peeti temmast wäega luggu, nink tösteti tedda Oberstis. Temma nimme loeti saggede zeitunin, nink ni saggede, kui temma sündimisse kottusse oppetaja temmast luggi, sis last ta temma wellju ennese manno kutsu, nink könneli ka neile temma süddiwussest nink auvo wäärt taplemisest föan. Nink nemma römustiwa hende wäega se ülle, et neil ni ausat welle om, könneliwa temmast kigin wöras piddoden, nink es römusta endid mu minke päle ni, kui se armsa silmapilgu päle, kui nemma tedda jälle saas näggema nink

armun ümbre wötmä. Ent kige hä wiſide man, olli Oberſtil Leobaldil ommete halw wigga; temma olli förk. Temma arwas, et ilman ütsike ni tark nink süddi ei olles kui temma. Temma es könnele muuſt kui ommist teggudeſt, taht eggā förd ſurembat auwo hennele kui tälle ſada fündi. Ütskörd tulli temma omma rüggementiga, nink jäi kats pennikoormat ammast fündimisse paigast kōteri. Walwalt olliwa temma welle fönnumid ſest ſanu, ſis joſiwa nemma finnä, nink löisiwa tedda parrajalt ſoldatide oppamiffen.

Welli! kas finna ſe ollet? naſſi wan-nemb welli temmaga könnelema oh, kui kawwa olle ma jo armastedu welli ſinno perra waidlenu! Jumal olgo kittetu, et ma ſinno jälle näe! nink taht tedda ſureſt armuſt römu perraſt ümbre wötta, nink ſuud tälle anda. Ent temma kui ſuur Oberſt, arwas henda ſe läbbi wäega teotedu ollewat, et innimenne, kes muido ausa nink moiftlik, ent fulge kub-bara pääl es olle, tedda ommas welles nim-mit; karras wihhān temma eest kawwembale nink üttel: Mees, kas ſa hull ollet? et ſa minno, ommas welles ütlet? Nink kui tälle noremö welli koste: Wrix kas ſa ſis minno ſukkuge ei tunne? Kas ſa ei mälleta kui meije ütſtöisega palli löime, nink hobbestega öitsin kawweme? ſis ſai ta nüüd öigede täis tullist

wihha, nink ähwärd neid wahhi alla lasle
 wijs, kui na mitte seddamaid ärra ei lääs.
 Nüüd lätsiwa temma welle temma mant
 ärra nink iksliwa murre perrast, et neid Wrig
 ennamb ommes wellis es tahha piddada.
 nink kik soldati, keä sedda näive, nürrisiwa
 se ülle, nink ütliwa ütstöisele körwa sisse:
 Kas se üts narr innime ei olle, keä ommist
 wellist häbbene; sedda peäss ta jo ennambast
 sures auwus piddama, et ta henda allambast
 suggust ni sures om teninu. Et ta nüüd muid
 nida kui temma omme wellju pölg, sis es
 armasta tedda ütsige, nink eggalits sowis, et
 ta rüggementist peäss minnema sadetus sama;
 mes ka wimate ni sündi. Ütskord olli ta
 kästu 200 soldatidega ütte suurt woori wilja,
 kumb wäele perra piddi widus sama, tee pääl
 kaitsa. Ent Kroati-ma rahwast tulli üts
 hulk mötsast wälja, kust neil se woriga olli
 möda minnä, nink ne tappiwa neist soldatidest
 püssidega kolus, nink mes neist veel ülle
 olliva jänu, neid aiwa ne röövli pakk, nink
 wöttiwa se wiljawoori temma (Teobaldi)
 käest ärra. Se ülle sai Kindral wihhathes
 nink lasti, et ütske temmasti hääd es könnele;
 rüggamenti päält wallale, nink et föa-aig
 möda olli, es olle üttagi rüggamenti wastsid
 üllembid waja, kos keäge oliwa sääl na
 teensiwa. Ent waesel Teobaldil tulli pudus

fätte, nink olles piddanu nälga koolma, kui ta omma külla, kus ta olli sündinu, tagagast es olles lännu, nink omma welledelt andis es olles pallelnu. Temma welle olinva ommeti veel ni Summala päle mötlejad mehhed, nink anniwa tälle eggas ajasta ütte ossa fest, mes neide warrandus aastal sisse töi, temma üles-piddamisses. Nink nida saap paljode muide förkide man se wanna sõnna täüdetus, kumb ütlex: Körk meel käip enne saddamist, häbbi käip täl kontsen wist.

10.

Innimesse arm ehk lats kastin.

Suuväl **1784** ajastajal sõit ütte rikka rentnikko sullane tühja wanfriga Parisi linnast koddo taggas. Kui ta linawärrajast välja taht sõita tulli, nink pallel tedda üts förraperralisin reiwin mees, et ta temma käest, ütte fastikest ommale essandale wöttas wija, (selle, et muidoki tühjalt lääs,) ennege selle pohja pääl, et ta kohhalt pikamisse soidas, selle et sääl kaupa sissen olles mes pea katski läwa. Se fullane wöt sedda ütten, nink and, kui ta koddo olli sanu, sedda fastikest ommale essandale. Se rentnik olli nüüd väega himmoli teedma mis se fasti sissen olles, teggi sedda fastikest wiwimata wallale. Ent kui heiti

temma ärra, kui temma se sissen ütte maggajat last näggi! — „Noh, ma peä kül wöerid ilma abbiellota saduid latsi toitma? Ei! Martin, kandke sedda jälle sinnä, kust se teile anti, minna ei wöttia tedda mitte;“ pälegi nürrisi temma, et Martin se fastikesse perrast pikamissi olli sõitnu. — „Mes sääl siis tetta“ — üttel Martin — sis peä minna tedda vasta wöitmä; se wagga lomakenne peap ommeteki hoijetus sama; kes tijav mes sest poistkesest sada woip! Nink kui ma temma kaswatas misse eest ka middagi ei sa, eggasest ka wigga ei olle! Kui ma omma 4 last toida, siis woip se vijes neide körwal ka toidetu olla.“ — Neide fönnuga kand ta tedda römuga omma naise kätte, nink käst täl se latse eest hoold kanda nink tedda hoita kui omma last. Se päle koste temmale se naine: „Di, siis sinna ollet mul wäega illus killas; nink kannat wörít munne mulle pessa sisse! ma tahha tedda kül hoita, ent mes ma siis te, kui ma toidoga läbbi ei tulle? — Kül Jummal saap arvitama, koste se mees — ma pea eddespiddi ennamb tööd tegema, lasse nüüd kil ni olla, kül me läbbi same; läts nüüd mees omma tö manno. Kui ta töölt öddango koddo tulli, nink puid pudu suppi feeta, tulli temma möttehe, sedda fastikesest puije tarbis ärralahku, wöttis se päle ne padja nink reiwa se sissest

wälja, nink wissas pörmatu päle mahha. — Peä, naine, sääl tillisi middage kui rahha! Temma otsewa, nink löisiva kirja 50 Tukatiga. Se kirja sissen olli selle rentnikkule egga ajasta ni paljo lubbato sata. Kui se rentnik sedda ni kuuld ollewat, nölis ta sedda, rahha nink last ommalt sullaselt taggas, ent se sullane sai ehk kelt nöu küssima, läts nink and sedda asja kohtule selletamises, kumb selle rentnikku assemele, temma sullast selle latse ussutawwas kassu-essas moist, nink se lats jäeti sullase kätte, nink temma wan-namba sadiva egga aastal selle sullaselle, seni kui se lats surembas sai, 50 Tukatit.

Malli.

Maal mönnen kottusen om se wiis, et sedda ilmsüntsas arwatas, kui pruut pulma päival figest mes ette kannetas paljo fööp nink joop. Ütte tallo pulma ajal plüs üts pruut henda wäega seddawisi hoita, nink figest mes ette panti wöt temma ennegi ütte suutärwe, ni häste fögist kui jogist. Ent kui nüüd öddangos fööök lawwa pääl olli nink temma kängest juwwa tahtis, ent arwalikkult juwwa häbbesi; sis pand temwa sedda kottost häste tähhelekos se Olle, kann lawwa pääl sais, ta teggi sedda kül ötse kui foggematta, ent kistut kül

melega sesammagi ütte küündle ärra mes lawwa pääl palli, nink jöi seni kui tuld todí paar hääd föömu kanni sissest öllut. Ent kes jöowap prudi ehmatamist lönnelda mes täl olli, kui tulli olli todu, nink se tühhhi ülle-kann kesk wöi-pima annumat lawwa pääl sais.

11.

Kui hä se om kui sedda kik mes nättas nink kuultas, suust wälja ei lobbista.

Roma rahwa üllembil nink kohtowan-nambil olli wiis, säetul ajal — ligesugguste suurte asjade nink nöu piddamiste perrast — kokotullemist piddada; nink kui sääl minkisuggust nöu peti, mes rahwas es peä teedma; siis olli neide kiki kohhus sedda salaja piddada. Mönnikord wöttiwa ESSAD ka omme poige sinnä ütten, et na jo norest pöl-west ESSA-maa tullolikke säädmistega tutwas saas, neid armastama oppis, nink sedda suremba holega kigen asjun fölblikkus nink targus mehhis wois sada. Ni käwwe sag-gede sinnä üts noor inniminne, nimmega Papirius, omma essaga. Kui ta nüüd ütskord selle kokotullemisse päält koddö tulli,

nöus ta emma, et tälle könneles, mes nöuw
 sääl olles peetus sanu? " Armas emma, " koste poig tälle; " ma könneles hämelega kit
 teile, ent mul om se kangeste ärrakeeltus
 sanu." Se emma es tahha sest wabbanda-
 missest holid a; enge ähward tedda karris-
 tamissega, sedda tälle ütlema sata. Kui se
 noor inniminne säratsen förran ennamb mids-
 dagi es tija mis ta piddi teggema, tulli
 tälle wimate meelde tedda ütte wölsi läbbi
 waikistada, nink koste tälle: mes sääl surest
 olli: " Peeti nöu; kas üttel mehhel ütte
 naise assemel kats naist es wöis olla." Wais-
 walt, kui se pois sedda sai könnelnu; joost
 se röbba naisterahivas, kui nörga mele pääl
 ümbrekaut, kiki omme tutwide naiste mannu
 nink tulut ka neile sedda fallaust. Ne sais-
 wa nisamma kibhewalla aetus, et sel wisil
 wähest omma mehhe wäisse naise kanga
 puuhastajas peässe jäma; nink josiwa töisel
 päival kit kohto kotta kottko nink töstiwa
 sääl suurt kissa ja kärra, nink tännitiwa
 neide kohtosakste förvad ni täüs, et ne wi-
 mate neid naisi hullu mele pääl arwsiwa
 ollewat. Siis aste noor mees birmoga neide
 kohtowannambide ette, nink üttel: minna
 tunnista sedda p htast süddamest, minna
 olle sedda, mink ülle ne naise kaibawa, om-
 male emmale ettemölsnu, selle, et ma temma

wastseteedmisze himmu meije eilatse nöü pids-
damisest, mu wišiga es tija waikistada. Ne
kohto wannamba nürrišiwa, nink noomšiwa
tedda se ülle, et ta ommale emmale temma
sädusselikku auwo olli keelnu, nink omma
wölsiga tedda olli teotanu; ent temma tar-
kusse, nink ussutawusse perrast fallaussen, jai
ta neile väga armsas, nink keliwa ärra,
eddespiddi noori poisikessi kohtu kolko tulle-
miste üttenwötta, ent sel norel Papiriussel
jäeti se auw, et wois ommal norel pölwel
keeldmatta sinnä käwva; nink anti tälle ka
temma mälletusses essierralik nimmi, kumb
temma perrantuljejide päle, temma ussutawusse
perrast wois jäda. Töine tük selle sarnane.

12.

Üts lats (rahwas fönnelawa, et se täittar
lats om olnu) olli üttel päival ütte wörass-
piddo pääl, kus mönne suggutsist ašjust fönneldi.
Kui ta säält koddo olli tulnu, küssewa
tält temma sössare: Kuis täl sääl olles olnu
kaslik häste, nink kes ne wöra sääl olles
olnu? Sääl olli, koste temma, paljo ausat
rahwast, kumbe ma kaslik ei woi nimmitada.
Päle se sai tält ka küsitus, kas ta kiki pidde-
listega sääl ka olles fönnelu? Se es olles
mulle mitte passinu ei ka süntsa olnu; kostnu

temma; minnoga es könnele leake; nink se assemel olli pidde rahval küllalt hennestegi wahhel könnelda. Sis könnele meile ommete weidike, mes sa sääl kulis, ütliwa tässe töise latse jälle; kik se mes ma sääl olle kuulnu nink nännu, ei lä mulle nink teile fördä, koste temma neile; seperrast om parremb, kui ma waič olle. Kes wäikun ussutaw, om ka wannan ussutaw.

13.

Märane hirmus luggu se päle tullep, kui inniminne kik könnelep mes ta es peäss könnelema.

Üts noor tüdruk olli, ma ei tija kuis ta sedda alwa wiisi ennele manno olli opnu, et ta minkisuggust omman teedmissen es woi piddada. Kui ta middage kuuld, sis es woi ta enne rahhule olla kui ta kik ommile föbrule nink tutvile olli ärra könnelnu — eeslike sedda fallausit mes temma ommas käswus olli es peä ta ütsinda henne teedmissen. Ent kige kurjemb olli, et ta ka kik kurja, mes ta kuuld, selle, kellega ta kokko johtu, ärrakönneli ilma perra mötlematta, et se mönnele murret nink kahjo päle tömbas. Se noor sorrik sai se läbbi lühhikesse aja sissen rahwale sures

häddas, sest kohhe ta läts, sinnä külw ta omma sorrimisse läbbi pahhandust ja suurt tulli. Wimate es tahha keäke temmaga en-namb teggemist tetta, ei ka ütten ellada, nink kohhe ta läts, sääl panti us temma een kinni; eßike ütske pois es julgu tedda ennele naises wötta, nink käanti tälle wimate nimmi: neitsi niknak.

14.

Märaast suurt kaswo se sadap, kui inniminne töttet könnelep.

Üts kunninga poig läts ütskord wang'i kotta wange kaema, keä sääl omma kurja-tö pers-rast kangin ahhilin kinni olliwa. Täl olli nöu neist, kui mitte ennamb, sis ütte wallale laste. Ent, et ta teda piddi sama kes neide seän ausamb, nink wallale lastmissee wäärt olles, sis kusse temma neilt eggalt üttelt, mes sü perrast keäki sääl olles. Sis tössi üts suur ikminne nink kaibleminne. Eggauts üttel hennast öige, nink ilmsüda kurje innimeste kawwalide feelde perrast wang'i pantu ollewat. Wimate tulli se kunninga poig ka üttenore innimisse mannu, kel fakkenu reiwa säljan olliwa, nink kusse ka tält: Mes sinna sis ollet kurja tennu, et sinno sija om todu?

Se koste: Armolik Prinz? minna olle üts
kurri jummalawallato inniminne. Minna
 ei olle mitte omma essa sõnna kuulnu, olle
 temma mant ärrapaggenu, olle kurjal wisil
 ellanu, warrastanu nink rahwast petnu. Mul
 lääp paar tundi, kui ma fik omma kelmi
 tükkid teile ärrakõnnele mes ma omma ello
 eäl olle tennu. Hämelega tahha ma omma
 nuhtlust kanda, sest ma ti ja, et ma sedda
 olle ärrateninu. Se päle narat Kunninga
 poig, nink üttel: Kuidas sis särane hirmus
 kurjateggia neide hä nink wakku innimeste
 sekka om sanu? silma pilk wötké temma lätte
 nink jalgu ümbreli rawwad ärra, nink ajage
 tedda siist minnema, et ta neile hüwwile in-
 nimestele ka, omme ülleannetu tegusid es-
 saas oppetama. Temma lasti seddamaid
 rawwust wallale, nink läts wangí koast wälja
 omme wannembide mannu, nink om ka
 wistist hennast parrandanu. Seperrast: eäle
 ei sünni häbbeneda omma süda nink esstitust
 üllestunnistada, — ötse kui täämbane ilm
 sedda ennege sundmisze läbbi om harrinu
 tegema — sest ilma sundmisseta omma sū
 üllestunnistaminne, annap nähta, et sa
 täämba targemb ollet, kui sa eila ollit.
 Esstimine om innimeselik (wiis), ent es-
 situsse sisse jäminne om kurratilik (wiis).
 Sest kurrat om kurjateggia nink röwel

weel täämbatse päiwani jänu. Jani aw.
8. 44 w.

15.

Märane kahjolik assi Kaddeus om.

Üttel taloperrenaisel olli tuggew wastne maja, nink ellajid ja häid pöllu nink haina maid, ni kui muilge küllan; ent siiski olli temma muide wasta väga kadde, nink es woi näatta, kui muide kässi häste käis. Od, dangu kui karri foddo tulli sais temma omma läwwe pääl, nink pahhand henda, kui ta ütte hääd pima-lehma mõda näggi minnewat kumb temma naabre perralt olli. Kui ta hääd wilja ebf linna nurme pääl näggi kumb temma perralt es olle; sis üttel temma: Minna ei moista kuis mu rahwas sedda teeiva. Neile önnistup nink lähhab tik förda, nink mul ei tahha minkisugust eddesti minnä. Talle es olle ommast kaddeussest ütteke kaswu, enge olli ennele sega sures kahjos. Sest et ennast ifkes pahhand nink muidega allati tüllits, olli temma allati többine. Kui küllawannamba naine, ütte omma suggulasse käest, kes wöran kottusen elli nink sinnä ärra olli koolnu — sadja Taaldrit olli perrinu, sis wiinhast temma henda se ülle, nink koli sappitöbbe kätte

omman 38 aasta wannaussen. Gesinnane laddde naisterahwas om kül ärra kolu omme naabride seäst, ent täl jäi paljo voige nink tütrit perra, neist om jo ossast tälle perra lännu, ent suremb ossa ellap neist weel, kumma paljo halwemba nisuggutsen patlikun wiñin näusse ollewat kui temma laddunu essi olli.

16.

Perram ötlemist, ettekaemist, nink tarkust.

Neid kolme om eggale üttele, ni häste wanna innimissele kui norele, ainult sowida. Gest kit häddad, essitussed nink wead sünniwa sest, kui innime perra ei mötle enne kui ta mid-dake teep. Arwaste om sedda, et inniminne melega essip, ennambast johhup se ilmteed-misest. Ent surembast ossast iks sest, kui innimisel perramötlemist pudup, eht äkki-lissest melest.

Sokrates, üts väga targa melega mees, kenne sarnast neide möda lännu saa ajastatte sissen ilmilikun tarkussen ennamb üttegi tarla ei olle olnu, weel ommawa temma kirja suurte lolidé pääl meie ajal suren auwun. Temma elli arwates 468 aasta ja 400 aasta wahhel enne Kristusse

sündimist Krelamaal. Temma tarkus olli kolmen asjan. Tarkus, häbbelik meel, nink waik olleminne.

Selsammal Sôkrateessel olli särane mannu arrinu wiis, kumba sün förran wäga oppusses sünnip wötta äkkilisse mele västa. Kui temma woitujooaskmisse ehk mu omma ihhu ussindussele harjotawa oppusse läbbi mes kreka rahwa man auwun olli, ennast olli ärrahiggistanu, sis es joo temma seddamaid, kui ta kaino manno sai, enge temma ammut enne pangipikkamisi wet täis, nink wallas sedda jälle tühhjas nink ni mönne pangitävwega, enne kui ta weel jöi. Sedda es te se tarik mees mitte ütsinda seperrast,, et higgitsemissen jominne terve ei olle, enge paljo ennambest se perrast, et ta ennesele manno olles harjotanu, ütseki himmu nink tahtmisi enne täitma, tunni täl aiga sanu perra möttelda. Oh üts kallis oppus, norile nink wannule innimistele! Üttenki asjan ei olle perramötlemist ni paljo waja kui können. Söonna, kumb süntsa om, nink öigel ajal saap könneldus; üllendap inimest, ent ilmsüntsa söonna pörkar taggasü nink moistab ütlejat hukka. Gest Krekarahwa laule tegija Simonides, ütlep perantullewa rahwale: "Wäga saggede kahhit sedas mes könneldus om, ent eale se ülle, mes könnelematta jänu."

Peter eddimänne, kes 1689 ajastal Wenne-ma ülle keisres sai nink wallitsema naaksi.

Lemma olli väga tö armastaja mees, ke paljo kaswolikke tundmissi saksamaal oppis. Et ta ommile rummalile nink ilmoppamata allambile een-kojo annas. Sen nöörwun reisis temma ka hollandi- nink englandimale, opse neiden kige suggutsid tarku nink kunstlikke ammeti-tööd teggema, nink istut neid ka omma essa ma pohja päle. Neide suuri liina seän, kos ta olli olnu, olli ka Amsterda mi-liin, kumb Amsteli-jöe weren saisap, nink üts suur nink neist kige kuulsambist kaubalinust Eiropa maal om. Temma firendap laiwust keä sääl tuhhanda kaupa ommawa nähta. Sääl näüs kaupmehhi, kige mailma jaodest. Sen liinan om paljo funninglikke nink würstide maiju, kumma väga ausaste ommawa ehhitetu, nink ülle 40,000 muid maiju, keä kik ma sisse kranatedu pikki pallide otsa ommawa ehhitedu, nink innimeste arv kumma sääl ellawa, om 250,000. Sääl liinan om üts plats, nimmega sihwswärwte (Schiffswerfte) kelle pääl kigesuggutsid laiwu tetias: nink selle platsi pääl teggi

nink oppis, Wennekeiser Peter Imne, kui oppipois laiwa tööd. — Ent ütske es tija, et ta ni suur mees olli. Täalle ängati kül suur nink ausa maja ellada, ent temma taht ligile ilmtundmata jäda nink elli ütten wäikessen majakessen se platsi weren, kumb weel tämba päiwani reisjile selle nimme al näütadas: Warstenburg s. o. würstiliin: temma kand reiwit kui laiwa-pusepp, ütte lühhikest werrewat kallewist piht-särki nink walgid laijaseertega linnatsid pükse, läts essi turro päle fedust ennele ostma nink keet essi omma wäikesse müri pääl ennele rooga. Saggede piddi temma ka wälja-kannatama ommast meistrest, ilmkölbmata poisi nimme; ent olli ommeti särane mees, kes omman majakessen ösel ommale wäele, kes turgirahwaga söddiman olli — kässusid kirjot. Nida es panne temma, kel kulda nink purpuri olli — ennesele sedda ütteske häbbis nink sures waiwas omma maa kaswo perrast, — troni päält mahha astu nink otse kui tömees tööd tetta. Seperrast luggeja! woit sinna fest suurt oppust wöötta kui sinna mönnikord rassedat tööd peät teggema; et sa sedda omma kaswo perrast peät teggema; nink mitte töise kaswos ei te.

18.

Ke häddan jättap welle abbita, ei
olle wäärt, et önnelik om ta.

Üts Englandima laiwa-kaptin, nimmega Richardson (Richardsohn) sai ütskord kängest tormist Dantskilina (Danzig) lähhidel kinni haartus, nink pässi weel sure waiwa läbbi randa. Üts töine laiw, kumb temma laiwa perra tulli, es olle ni önnelik; sest temma sai ütte liiwastikko päle ajetus nink jää finna kinni. Se laiwa pääl olliwa 16 innimest; ne otiwa nüüd eggal silmapilk, et se laiw sääl lainist purrutettus, nink nemma essi lainete saakis saas sama. Richardson näggi sedda suurt hädda, kumb neid innimesi sääl eggal silmapilkul ähward; ent es woi neid kuidage awwitada, selle et temma ennesegi laiw halwa förra pääl olli, nink temma rahwas wäga woimato olliwa, kängest hirmust nink wäitamisest, seni kui na se laiwaga weerde saiba. Ent täl es olle ka woimalistik neide surma päält faejas jäda. Temma joost töise laiwa kaptini manno, keä sääl ka omma laiwaga ankrin olli, nink palvel sedda, ütte kristlikko, innimeselikko wölga nink kohhut neide önnetumme waasta täuta. Ent sesamma kaptin olli ka üts loll

nink tuima föamega innime, olli säratsest
 seltsist, kumma, kui johhup et na muid peäwa
 arwitama, ilks enne küssiwa: "kas wahhest
 ma eessike hädda sisse ei sa?" kas ma ka se
 eest middäge massu peäas sama? Nida es
 woi sis ka se mees ei ka kige ligutawamba
 palwe läbbi, neid önneturume arwitama
 sadetus sada. Richardson pallel tält, et tälle
 ommeteki omma laiwa-lootsikut annas, selle
 et to suremb nink tuggewamb, kui temma
 omma olles. Ent temmale es olle ka se
 palwe hä, et wahhest, ni kui ta üttel, kan-
 gest tormist temma lootsik hukka wois sada,
 kumb tälle ütlematta sures kahjos tulles.
 Täüs auväärte vihastamist joost Richardson
 omma väikesse laiwa mannu tagasi, nink
 heikas omme weel kohhalt jövwetuid mad-
 rosid, nink üttel neile: Seltsimehhe! kas teil
 om weel jöudo nink föand, Jummala nim-
 mel armo-tööd tallitada? Kaege sinnä neid
 önnetuud, kea surmal liggi ommawa! Kel
 süddaa om, se tulgo minno perra! neide sön-
 nuga karras temma lootsikuhe nink 6 hääd
 madrost astiwa tälle perra. Nemma föusiwa
 nüüd süddiste neide wattuwa lainete läbbi,
 nink saiwa wimate, se, sinnä finnijänu laiwa
 mannu. Ent neide lootsik wois neist ennegi
 6 innimest päle wötta. Nemma naksuwa 6
 innimest male wima; sis kaniwa nemma

taggast töist kuut toma; nink käüsiwa nida
 3 förd sedda wahhet; nink ne önnetu, kumbe
 ello na olliwa pästnu, tennsiwa neid ütle-
 matta römu-silmaweega. Neide 16mne ärra-
 pästetuid seän olli ka üts rikkas kaupmees
 Tur gima alt Smirna linast. Sesamma
 tulle töisel päival Richardsonile käima, nink
 ängas tälle 1000 Dukkatid kinkituses. Mes
 tarbis sedda rahha? küsse tält Richardson.
 — "Se om sinnule," — koste kaup-
 mees, — "wötta mult sedda kui nörka tun-
 nistust mo tennolikust süddamest wasta."
 "Minnule?" — koste Richardson — "min-
 nule? Jummal hoitko minno selle eest! kas
 sa arvat et mul sinnu rahha halle olli, nink
 sinnu rahha töttu olle ärapästnu surmast?"
 Kui se kaupmees tälle iks sure pallemissega
 päle käwwe, et ta sedda rahha ommete wasta
 wöttasse, sis küsse Richardson tält wimate.
 Kui rikkas sinna sis ollet ommete, et sa ni
 näggusat kinkitust teed? — "Dijah, ma olle
 kül ni rikkas — koste temmale kaupmees se
 päle — "et ma sinnu nink sinnu madrosid
 jöwva toita, nink sisiki weel waises ei jä."
 — "Kui se ni om," — koste Richardson
 — "sis woi ma kül julgede sinno kinkitust
 wasta wött." Temma wdt se päle se rahha,
 laast omme madrosid laewa-lae päle tokko
 kutsu, nink jaggi sedda rahha kik neile ärra,

nink es jäätta sest hennele werandit koppelatle. Se wahhe süssen, kui laiwa-mehhe römu per-
rast höissiwa, tulli kaupmehhe süddamehe
suur kurbus, nink silmist joost wet kui erne-
terri pööki möda alla, et temma armas sur-
mast västja; kumb ütlemataad tennolikko süd-
dant temmast ärrateninu, sedda rahha ennele
es pea, nink sega temma tennolikko südant
kui jalguga olli föknu. "Mes sul wigga
armas föbber?" — küsse Richardson. —
"Milles ma ei pea ikma: et mees, kelle ma
omma ello wölgu olle, minno wäärt ei pea
omma tennolikko föand tälle näütada." —
Di, koste Richardson tälle; "sinna eesit se
möttega," — "mitte asjanda ei olle minna
sinno sinkitus ärra jagganu, enge se perast
et neile madrosile rahha tarvilikkumb olli
kui mulle, nink et ma ilma neide abbita
sinno es olles woinu västa." — "Kas sa
sis arwat," üttel kaupmees, — "et ma neid
olles unnetanu?" "Kae!" temma näüt ütte
kotti täüt rahha — "sedda rahha olles nem-
ma sanu. Ent parrako Summal! ma näe,
et sa minno tennulikko föand pöllet." "Ei
mitte föbber! kige tötte man uüssu minno
föand" koste Richardson tälle, — "minna ei
pölle sinno hääd föand mitte." — "Seh
wöötta sis sedda vasta," — üttel se kaup-
mees — nink tömmas ütte selged fullast

Diamanti nink Rubini kiwwiga ehhitetu sör-
must förmest nink and sedda temmale, nink
Richardson wöt sedda, wimate wasta.

Moistu = salmid.

1.

(Denk-Reime.)

Kelt hoolt nink ussindust
Kui waja ei sa näffa,
Se lasssep väiwa-ajal
Ku narri hend eest wetta.

2.

Andres kanni katski rabbas,
Tönno piddi masma nüüd;
Saggest jäwa kaarna waggas,
Luwwikestel andas süüd

3.

Hä wäljastpaistminne
Om pimmestanu mönda,
Nink muște kässile
Om saggest walge kinda,

4.

Nüüd aigast surmliko ! kik tulge hulgan;
Ei ja teiже surmast wabbas, koski nulgan.

5.

Puhtal näislik assi puhhas,
 Rojatsel lik rojus näüs;
 Sest ke wähkrep pattu tuhhas
 Sel om ka fest filmad täis.

6.

Mes tarbis henda seggada
 Sul wöran asjan warran;
 Ei öige tarkus ella ka
 Joht üllematsen tarren

Ma särast ka jo ütskord näi,
 Kes naabri hääst nink werrest,
 Taht henda täita ni lui täi,
 Ent saiye otsa, perrast.

7.

Mo sõbber mes sa mul
 Iks kaibat ihho hädda:
 Se ello-wessi sul (wiin)
 Kül surma-wees woip sada.

8.

Kannatus ei püssi ilkes sul,
 Ent lärsitus teep tedda tikkes kül.

9.

Körkmeel käip een saddamist,
 Häbbi käip täl kontsen wist.

10.

Hend kurjast puhhas hoija sa,
Ent kik mes hä om, armasta.

11.

Ga muide weast woit suurt laswo hennel sada
Se assemel, kui sa taad laidat sis rühhi par-
remb temma wilka päeta.

12.

Ke welle häddan jättap abbita,
Ei olle wäärt, et önnelik om ta.

13.

Kui tö om algmissen kül rasse nätta,
Sis hengus maitsap hä, kui löppetedu tedda.

14.

Ella nī kui koolden sa
Söowwat, et sa wötnu ellä.

15.

Nöowwa s̄bamen rahhu essi,
Sis lääb hääs sul kik mu assi

Kige illusamb ehte.

Elisabet-Kristina, Preisi-ma kunninga Břidrikko töise Abbikaas, näggi Sööns-hausin funninglikko möisa aijan ütte waa kärnäri wije aastalist last, nink wiitis sääl aiga nink fönneli temmaga. Selle latselikku könne olliwa temmale wäga meleperralikko nink temma armast sedda last wäga, nink sōus perrast sedda, et sedda last temma manno peäs widama. Seddamaid enne sedda kui se lats sinnä olli sanu — olli funninga praua lawwa manno söma istnu, sis sai se lats temma förwale toli päle saisma pantus, et ta kige se lawwa ülle wois nätta neid ausast ehhitetu wörid, neid kullatsid ja höbbetsid liude ja neid fallid ruwwasid neide sissen. Kristina himmust hämelega kuulda mes se latsekenne nisugutse illususse man saas ütlema. Waiflikult nink tötemelega kai se latsekenne kik päält; kai omma käega pea neide Würstide, nink funninglikko Preilide fallid illusid röiwid, pea neid kulla, höbbe, nink porzelleni asju, kumma sääl lawwa pääl olliwa; päle se kui ta kik omme käsigi olli kaenu nink putnu, jäi ta rahhulikult kaema, pand omme kässi folko, nink naaksi kowwaste luggema sedda wärssi: Kristusse werre öigus om Mo ehte, auwo-

särk nink rööm; Seg a ma tahha sais-
 ta ka, Kui Jummalalle taiwa lä.
 Nesiinnatse ilmalootmata nink ootmatta sõnna
 ütte latse suust, nöudsiwa neid wöörid ütte
 süddamelikko essihenne tundmissee nink eddes-
 pidditse föame-maddalusselle. Nink sai nüüd
 se päle üts süggaw waikus kiki seän lauwa
 man. Silma-weega üttel sis wimate üts
 neist wannembist naisterahwist — üts würsti
 praua funninga prauale: "Oh sedda önne-
 likku last! kui väga kaugel olleme meije
 temma takkan! Meije! keä omma tärweliku
 innimisselikko moistusse man fest önnest jo
 ammuke ossalikku olles woinu olla.

Se päle lödi laulo-ramat wallale, nink
 tulli sörme alla se wärs:

Oh, et ma so ni ilda tundnu,
 Sa kige üllemb, fallimb hä!
 Oh, olles ma jo ammu andnu
 Mo föand ärra sinnule.
 Sest om nüüd haige minnu meel:
 Et ilda nafsi tundma weel.

Üts lats omma essa-orja oppetaja.

Üts Englandima mees, keä omma naise nink
 lastega, lühhidalt üttelda, — kige omme om-
 matsidega hommungo India maal ell.

Kui ta ütskörd omma naise nink lastega male olli sõitnu, nink patserima taht minnä, and ta omma tütrekest, keä veel nelja ajastane es olle, ütte omma teendre üllekaemisse alla, sedda teendret olli ta säält ommas orjas wotnu, nink temma olli üts paggan nink paggane usku. Selle Teendre nimmi olli Saamii. Kui na läbbi mötsa ütte laggonu Hindu-templist, kumb tee weren olli, möda lätsiwa, läts Saamii silmapilgus se templi manno, nink kummard kiiwist tähhutud wääärjummala kojo, kumb templi usse kottal üllewan saina küllen sais, nink tulli jälle se tütrekolesse manno, kea tält latselikult küsse: "Melles sa sedda teit?" "Oh, se om minno Jummal!" koste Saamii. Wai sinno Jummal? — wai sinno Jummul? üttel se lats. Ent sinno Jummal ei woi nähta, ei kuulda, ei ka käwva, sinno Jummal om kiowi. Ent minno Jummal ellap, ja näep nink kulep kif! Nink temma ei olle ka ni köowva kui sinno kiirvine Jummal om! Nelli kund elli se Englandi mees sääl kottussen, nink Saamii es jäätta funnage, kui ta se templi mannu tulli, sedda wääärjummalat pallemata, nink auvustamatta, nink sai ka eggakörd sel latselt se teo perrast nomitus. Sest ilmholimatta, sai ta sest teendrest süddamelikult armastetus, kea, selle et tedis, et se

lats omma wannembidega Eiropamale tag-
 gassi lääp, fönnel sõame kurbussega se latsega
 nida: "Mes peäp waene Saamii teg-
 gema, kui miss Englandimale tagasti
 lähhäp? Saamiile ei olle ennamb essa
 ei ka emma!" — Seddamaid koste se lats
 talle se päle. "Oh Saamii, kui sa minno
 Jummalat armastat, nink pallet, sis saap
 temma sinno Essa nink Emma ollema. Se
 wanna mees lubbas silma weega latsele, et
 ta sest ajast tahhas naakkata temma Jum-
 malat armastama. Sis peät sinna minno
 wärssid nink palvit opma, üttel talle se lats;
 nink oppet talle ka tötteste, pühha Issa-meije
 palvet, pühha ristiussu (oppetusse) tükkisid, nink
 omme hommungo nink öddangu palvit. Üttel
 hommungul, kui temma perremees omma naise,
 laste, nink ommatsidega hommungo palwele
 henda olliwa koggonu, aste Saamii ka
 ussest sisse, wöt omma Turbani (turgimodu
 mütši) pääst mahha, heit henda pölvile nink
 luggi sedda pühha issa-meije palvet neidega
 üten. Sest ajast olli temma man kui ümbre
 muutmist tutta. Temma opse holega Englisma
 keelt, et ta ka rühha Piibliramatut wois
 luggeda, nink last henda pea perrast sedda
 Jesusse Kristusse (usso) nimme sisse risti
 nink sai ristiinnimisses. Oh mes kaunis
 henge luggu Sellel om, ke suin maan kannap

assu sugu; Ke om waimun wastses sanu,
nink om sün Gesüßen Taiwa latses jänu.

Surmiaast ärrapästminne, nink ellu taggasü tominne.

Sest kel eäl usku om kui Sinnepiterraenне, sell e ei sa middage woimata ollema, fest ussul mis töttelik, om suur Jummala väggi.

Wilipp Melanhton, se hä nink ustaw risti-ussu parrandamisse-tö-abbimees Lutterussel, jäi rängaste haiges, seperrast last Kurwürst Luttert Wittenbergilina tuvwa, kus ta föbber Wilipp haige olli, et ta temaga enne ta koolmist weel saas könnelda. Död nink päiwa reisüs Lutter, sai wimate Wittenbergi, nink löidis parrako Jummal, ka ni kui tälle ütteldus sai, sedda haiget pea wümsen tömbamissen ollewat. Temma silma näggo olli jo tält löpnu; nisamma fa moistus, kuulminne nink könne; temma es tunne keddag i ennamb, silma jo pä sisse saddanu, nink näggo olli, ülle kige jo mulla karwa. Hoija ommete Jummalt, höikas Lutterus nink jämmati kohhalt ärra, kui ta tedda näaggi: kuis om kurrat sedda kälüst tö-rüsta mul ni ärrariknu! Se päle, kui ta sedda olli üttelnu, läis ta seddamaid akna manno,

nink teggi süddamelikke palvit Jumimala
 pole. Sis piddi meije Jehowa Jummal
 minnu, kuulma juttust Lutterus perrast sest
 saggede eesti; ma heitsi tälle omme palvit
 omma föamega kige kottiga usse ette, nink
 pei tälle kik temma towotussi palwussekul-
 mistest een, mis ma pühha kirjast lönnelda
 teedsi, et ta, minnu piddi kuulma, kui ma
 temma towotussi tössitsis piddi ussma, nink
 neide päle olles woinu lota. Se päle haard
 temma Melanhtoni läest kinni, nink üttel:
 "Olle julge, Wilipp, sa ei kole mitte ärra!
 "Ehk Jummalal kül asja olles tappa, nink
 "surmata, ei tahha temma ommete pattatse
 "surma nink hukkasamist, enge et ta henda
 "pattust känas, nink ellas. Temmal om
 "rõõm ellust, nink ei mitte surmast! Ta om
 "jo neid kige surembit pattatsid, kea wannal
 "ajal ilma pääl ommawa ellanu, ötse kui
 "Adamit nink Ewat omma armule jäalle
 "lutsnu nink waasta wotnu, weel wähhämb
 "tahhab temma sinnu, minno armas Wilipp,
 "ärrapölge, ommast eßalikkust armu palgest
 "ärra tougata, nink pattun nink pattu häddan
 "hukka lasse sada! Seperrast ärra anna selle
 "kurbusse-waimule mahtu hennese man, nink
 "ärra sago eßiennese tapjas, enge panne
 "omma lotust Issanda päle, keä surmata
 "nink jäalle ellawas tetta, hawata, nink neid

"hawu jölle süttidada woi!" Kui Lutterus sedda sai fönnelu, näkcas Melanhton jälle hengama, es woi ennege weel fönnelda. Tütki aja perrast käänd ta ruttu omma palget Lutterusse pole, nink pallel Jummala perrast, sedda omma hä reismissen mitte kawwemb kinnipiddada, enge täl minnä laske, sest minlisuggust parrembat es wois tälle eäle ennamb johtuda, kui üts rahhulik äria-lahkuminne om. "Ei mitte Wilipp", koste Lutterus, sa peät meije Je h o w a - Jum-malat weel eembalt ilman teenima! — Midda kawwemb, sedda ennamb sai se haige parrembas, nink Lutterus last tälle ruttult süwva malmistada, nink wei sedda temmale essi. Ent temma es tahha süwva. "Kas sa kulet Wilipp," sa peät söma — fönneli tälle Lutterus — "muido ma anna sinno kigest rahwast ärraheitmissee nink pölgmisseele!" Nüüd sõi Melanhton, ennege väga weidi; siiski tulli temma jöud förd förrast saggasi. — Lutterus tunnist sedda perrast essi nink üttel: Töttelikult, Wilipp om üts neist kes Evangeliummi ajal läbbi Jummala palwusse, surmast om pästetus sanu. Sest ma olli ka essi, üttel temma ütskörd, surmal löuge wah-hel, ent wakku kristlikke söpru töttemelelinne nink föamelik palwe teggi minno jälle ella-was. "Ka sinna, mo armas Katta," üttel

temma ommale naisele, "ollit ütskord jo ötse kui kolu, nink ollet Jummala pole puhkamisse nink palwusse läbbi jälle ellawas sanu!" Temma omma naine tunnist sedda töttelikult ni olnu ollewat.

Nitao om wannast paljule Jummalast ello päivi töttemelelikku, föamelikku Jumala pallemisse läbbi weel jaakkatus sanu Ewangeliummi ajal, kumbe ma kile ommele luggejile, kea sedda ramatut sawa luggema — wois nimmitata, ent mes tarbis ei olle, kui neid tullitsid waimolikke tegusid kuuldas, ent neide perrä ei tetta; ja koolma näkaja sängi ümbre ilketas nink lodetas, et ta ennese eest essi küllalte saap Jummalat pallema. Ommete tahha ma üttest kulutata.

* * *

Sel waggal öppetajal, nimmega Doktor Wilipp Jakob Spenär, temmal olli voig, keä omma waimu nink tarkusse polest fölblif näku ollewat, ent hirmsaste ülle käe olli lännu. Kif töttemelelikku armunöö, mes se waasta temma man olliwa prugitu, olliwa kif sugguta jänu, wimate es woi se essa ennamb muud, kui naksi Jummala abbi se manno appi höikama nink Jummalat pallema, et Jummal temma voige ommete weel wottas pästa, funnas, nink mil wisil,

sedda jäät temma Jummala hoolde. Monne
 ajä perrast päle sedda jäi se ärrakaddunu
 poig haiges, nink olli rassest mönned nöd-
 dalad haige nink jäi wimate jo ülle kige iho
 kanges, nink es könnele ennamb sukkuge,
 enge woitel omma wiimse surma häddä käen.
 Utte förraga töstta kangerammuga omme kässi
 taiwa pole ülles omma woote pääl, nink höi-
 kas ommast haigest kitsast rinnast: "Minno
 essa palwe, mes ta minnu perrast Jummala
 pole saatnu, piirwa minno ümbre kui förged
 mäed, nink minna olle neide keskel!" — Mönne
 tunnide perrast jäi temma surmaga woitleminne
 mahha, rahhu laot henda ülle kige temma ihu.
 nink henge; nink kik többe rammo olli ärrawöetu.
 Temma olli nüüd ihu nink henge poolt
 päästedu, nink fest ajast kohhalt töine inni-
 minne. — Lühhidalt enne omma surma olli
 Spenäril weel kostotarv rõõm, omma
 poiga kui wagga nink töttemelelikku meest
 kuulsan ammetin nink önnelik naise wötmissem näätta.

Minkga wärat sinna parrembast, häga wai kurjaga?

Pohjapoolitse Amerika-maal olli üts Jum-
 mala wallatu mees; ent temmal olli wagga
 Jummalapelglikk perrisorri, nimmega Kuhw

(kuff). To jummalawallato meister üttel temmale: "Kuhw, ma ei lubba kellega, kes minno ma-krundi pääl ellawa, Jummalat palelda, seperast peät sinna palwussi piddamist mahha jätmä, nink ei peä sedda funnage piddama." — "Ma ei wöi sedda mitte mahha jäatta!" koste Kuhw. "Ent sinna peät!" koste meister — "Minna ei woi mitte Massa." (Meister) — "Häkül, kui sa mitte ei woi, sis tömba minna sinno ülles kässipitte nink anna sulle 25 lööki öddangu nink egga hommungu, seni kui sa sedda mahha jäatta woit." — "Massa! minna ei woi mitte palwussi piddamist mahha jäatta!" Nüüd rippudati se waene Kuhw ülles, nink sai 25 pidsa-lööki. Wimate lasti tedda jälle mahha, nink temma läts laulden nink Jummalat palelden omma teed. Temma meistre läts nüüd omma maija, nink temma naine üttel talle: Melles sa sis ei lasse Kuhwi palwust pidada, kui ta sedda hämelega peäp? Egga fest sulle üttagi kabjo ei olle!" Temma koste, temma ei tahhas üttagi palwusse piddamist omman pirin. Sis läts temma sängi, enge temma päle olli nüüd wodin kange süddame waiw nink kärstitus tulnu, nink es lasse täl silmi tinni panna. Kest õ ajal wirrot temma omma naist ülles nink küsse tält, kas ta temma eest es wois Jummalat pal-

selda? „Ei woi,” koste temma naine tälle, „ma ei olle omman ello eäl funnagi palwust piddanu.” Temma ohkas kurblikkult nink üttel: „Kas feddagī majan ei olle kes minno eest wois Jummalat pallelda?” — Naine koste: „Ma ei tija feddagī muid kui Kuhw.” — „Häkul, sis minne kutsu Kuhw sija, mul peap feddagī ollema, kes minno eest pallelda woip.” — Kuhw aste ussest sisse. Temma meister kai temmale otsa nink üttel: „Kuhw, kas sa woit omma meistre eest Jummalat pallelda?” „Minna ollegi, koste Kuhw, sest ajast kui sa minno rosatta lassit, sinno eest ikles Jummalat pallelnu.” — Selle immelikku ette juhtunu luu läbbi, sai se mees kige omma naisega essiennese tundmissele, nink wimate Jesusse Kristusse nink temma Ewangeliummisse uskma sadetus.

Palle weel enne Jummalat.

Agrippa d'Aubigne, olli omman latse põlwen perraft omma essa surma, (Prantsusse male) Genhwilinna (Genf) ülleskasvatamisse maija viidus sanu, ni kui üts meije üllembist meije tartolina om lastu ehhitata. Se ello es olle täl sää'l üttegi meleperraft, nink temma läts ilma omme suggulaste teedmatta Lijonilina, kumb fa Prantsussemaal om.

Säääl olli temma nüüd nink käwwe suren
 koolin (Universität), kos kik suggust tarkust
 oppetas. Ent temma rahha sai pea otsa,
 nüüd ähwärd temma maijaperrenaine tedda
 körterist wälja aija, kui ta körterirahha ei
 massa; sepperrast es tahha ta ennamb finnä
 minnä. Terivet päiwa olli ta säält jo ärra
 olnu, ent nüüd tulli öddang; nink kohhegi
 es olle täl ömai ja jäda. Temma sais silla
 pääl kumb Sa o ne - jöe ülle olli, nink ik
 ja kai jökkle alla, kohhe üts silma - weepissar
 töise perra sisse satte nink ärra katte. Sis
 tössi temma sissen mötte, omme silma - wee-
 pissaride perra jökkle karrata nink seddawisi
 ilma päält ärra kadduda. Se om se kige
 parremb nõu mes ma nüüd tetta woi, puh-
 has temma söemest, ommete tahha minna
 weel enne Jummalat pallelda! Temma olli
 ommast norest eäst jo harrinu, enne eggas-
 ütte tööd nink ettevötmist, palwust piddama.
 — Ta piddi palvet. Temma palwusse pid-
 damisse wiimne sõnna olli iggawenne aig.
 Baiwalt olli ta ennege sedda sõnna üttel-
 nu, sis satte temma päle iggawetse aja per-
 rast ni suur hirm nink pelg, kohhe ta henda
 üllekohtutsel wisil taht sisse kukkutada.
 vastfest näksi ta nüüd jäalle söamelikult
 Jummalala tarmo nink hallestusse perrast pal-
 lema. Nink kui temma filmi ülles töft, nätsse,

sis rühkis üts tarrepois reisikottiga temma
fälja taggast möda, nink selle taggan temma
Härra. Nink se Härra olli temma lellepoig.
Härr won Hillard, keä saksamale reifis, nink
temmale monni tuhhad taaldrit piddi ärra-
andma, kumba ta suggulasse olliwa kokko
pandnu, nink tässe lähhätanu. Ni olli tedda
nüüd Jummal faiatsnu, hoitno, nink rik-
kalikkult awwitanu.

Ürraunnetetu tennoandminne.

Koostnit silina sure ferrikokehtu piddamisse
ajal 1414 aastal fötsiwa kats kardinäli
(paabstiusso ülembra piiskoppi) ratsäl pat-
serima, nink löidsiwa ütte farjust nurme
pääl, keä wäga halledast if. Se üts Kardin
inal olli üts hä nink halle föamega mees
nink es wöi üttestke, kurblikkult waehest in-
nimisest möda föita, ilma fui ta sedda ütte
armsa könnega olli rämustanu nink trööstnu.
„Mes sul wigga om, armas farjus, mes
sa ni wäga ifket, küsse ta röömsa nink lah-
ke palgega temmalt? Ent se farjus es jöw-
wa omma ifku feelda, nink es woi seperrast
kennelda mes täl wigga oöles. Sis nöus
Kardin al, et ta tässe ommete omma rasset
föame kurbust peäss kuulutama, wimate nä-

Kas se karjus kõnnelema: Melles ma ei peä
 ikma, et ma sedda eäle weel õigede sõamest
 ei olle tundnu nink Tummalale se eest kit-
 tuft nink tenno ei olle andnu, ni kui mo
 kohhus peas ollema tälle anda, et ta minno
 innimisses nink omma palge perra om lonu,
 et ma mitte särane hirmus ellai ei olle kui
 se konn siin maan om: fea jälldastे sure
 russeussega teed möda eddesi nakse romama.
 Se läts Kardinali sõamest ni kui katte-
 terralinne möölk läbbi, temma sai omma
 waimo polest ni liigutedus, et ta omma
 hobbo-esski säljast mahha satte, nink piddi
 selle päle jälle üllesawwitedus sama. „O h
 pühha Augustinus,“ hõikas temma nink
 üttel, sinna ollet töttet kõnkelnu: Ne hullo-
 kesse tullewa nink wötwä meije eest
 taiwast ärra hennes tele, ent meije
 jáme kige omma tarkussega ikkeshi-
 hiisse nink pattutee päle!“

Ütte negri-innimisse palwe.

Kigin kottusten, ning eggat suggu rahwa
 seän löwwis häid innimissi, üttel ütskord üts
 kattolikko-ussu oppetaja, — fea omma hä-
 mele perrast löune-indiamale olli ellama
 lännu, et ta neid paggana innimissi sääl

ristiussule sadas, — ütte suurt suggu pro-
 wale: sedda olli ma neide paggana ehk
 mõtsinnimiste seän opnu. Kui ma ütskord
 omma maija rahwaga öddangut wastas, kui
 hämmärus naksī minnema, patserimast kõdo
 pole tulli, tulime meije ütte mõtsa sisse min-
 nen ikmisse nink halleliku kaibusse häälde;
 meije lätsime selle helli päle eddesi, nink lõi-
 sime ütte mõtsinnimest, keä wanna nink jöw-
 wetu, nink omma ello öddangu liggi näktü
 ütte pu al maan ollewat. Eddimält es-
 tahha temma meile middage wastutada, ehk
 ma temmaga kül temma sündimisse, ehk
 emma keel kõnneli. Wimate üttel temma
 kurblikko hälega: „Oh! täämba hommungu
 „kui taiwas werrewas sai, naksī ma tullema,
 „nink lodi omma kottussehe sada; ent ma
 „olle ärraesinu, pimme jöwwap päle; min-
 „na olle ärrawässinu, nüüd pea minna sija
 „pikkali jöwwetu mahha jäma. Siin saiwa
 „sured siiwud ehk kurja mõtsa-ellajad, ehk
 „minno wainlasse müsse otsa teggema. Min-
 „no waene naine; minno waese latse.“
 Meil olli tedda halle; ma palsi tedda mei-
 jega ütten tulla. — „Ent sinna ei tunne
 minno mitte!“ — koste se mõtsinniminne.
 „Ma ei prugige so tunda, ütli minna,
 tulle!“ — nink meije weime tedda omma
 maija. Päle se, kui meije tälle sääwva ollime

andnu, teggi ma tälle assend omma sängi
 liggi, ni, et üts linnane sain ennege meije
 wahhel olli; temma heit maggama, kest ö ajal
 wirrot minno ülles üts kohhin, otse kui sai-
 sas se mötsinniminne omma asseme päält
 ülles, nink hirm tulli minno väle. Ma ful-
 leksi sedda öigede, nink tuuski pea, et mul
 se pelg asjanda olli. Eäle ei tahha minna
 sedda ärraunnetata, mis ma temmasti näi
 nink kuli. Se möts inniminne olli omme
 pölvipääl maan nink piddi palvust. Tem-
 ma palwe olli sõnnast sõnna nida: Ma
 tennä oh Jummal sinno! et sa minno tee
 pääl pääwa mulle ollet paista lastnu, ma
 tennä sinno ka se eest, et minno ütske siug
 ei olle pistnu, et ütske mötsa-ellai mulle
 ei olle johtunu. Ma tennä sinno, et se hä
 föbber om tulnu, nink minno omma maija
 om tonu, nink et ma omma wainlastega
 kokko ei olle johtunu. Oh Jummal! kui
 sesinnane wöras, ehk kui temma söbra, ehk
 temma perrantulleja teeküigi pääl omma wa-
 sis lasse neile ka omma pääwa paista, wöötta
 neid omma laitsmissee alla siuge, nink mötsa-
 ellajide nink neide wainlaste eest! nink kui
 neist mõnni saas ärraesissima, nink teeweeren
 pikkale maan ollema, sis lasse ütte hääd
 meest tulla, keä tedda hennega ütten omma
 maija wöttap, nink temma eest hoold san-

nap!“ Ni olli temma palwus. Nink minno palwus olli: Anna mulle, oh Zummal, selle mõtsinnimissele körwale ütte asemekest sinno taiwatse Paradisini.

Õnnisteggi ja om minno nink sinno Õnnisteggi ja.

Lähhült 80 aasta eest lätsiwa üttel pühha-päiwal kats last Kirchheimin (Kirchheim), kirrikust koddu, üts olli 5 ajastane kängsepa tüttarlatsekenne, töine olli 4 ajastane kängro pojakenne. Tee pääl üttel se poislats tüttarlatsele: Täämba peeti Juttust põrgust, nink ma mötle: Sinna saat sinnä. Se tüttarlates koste: „Ei mitte, ma ei sa mitte põrguhe, mul om Õnnisteggi ja.“ Kuis woip sul Õnnisteggi ja olla, koste se poisike fest Õnnisteggi ja om minno Õnnisteggi ja ei mitte sinno Õnnisteggi ja! Sis riidliwa na töine töisega kelle omma Õnnisteggi ja olles? nink tulli luggu wimate ni kaugele, et naaksiwa töine töisele löma. Ommete ühhendiwa tükti aja perrast se nõu manno jäda, et na se waa kaupmehhe Wridriksoni manno peäss minnemä, se saas neile ütlemä kumma omma Õnnisteggi ja olles? — Se kaupmees üttel: „Arma latse, jätke kit tulli nink kiusamist mahha, teije ollete möl-

lemba Šnnistegija perralt, nink üttel om temmaast nisammoti ossa kui töisel." Sis lätsiwa ne latse römustettu koddo. Mönne päiwa perrast, jäi se tüttarlates haiges, nink tuus et ta koolma saas; ommeti es sa temma mitte pelglikkus, fest temma üttel: "matija, et ma taiwahe sa, fest Šnnistegija om ka minno Šnnistegija, nink pea sa ma tedda palgest palgehe näggema." Sen ussun foli temma rahbulikult nink önsaste, nink om nüüd kui rohilill omma Šnnistegija käen.

Köid. 16. XI. 28.

